



# Marktblatt

Das Monatsblatt für die Marktgemeinde Mantel und Umgebung.

## Ich kann kochen!



Ich kann kochen, das können nun die fünfjährigen Kinder des Kinderhauses St. Elisabeth mit Recht von sich behaupten. Das Kinderhaus St. Elisabeth mit Leiterin Doris Weigl hat sich für ein Projekt der „Sarah Wiener Stiftung“ in Zusammenarbeit mit der Barmer Ersatzkasse beworben und wurde ausgewählt. Somit war das Kinderhaus ein Teil von Deutschlands größter Initiative für praktische Ernährungsbildung von Kita- und Grundschulkindern. Dazu gehörten auch 500,- Euro Zuwendung für Kochmaterial und Erzieherin Susanne Hager machte einen Lehrgang zur „Genussbotschafterin“. Sie erlernte die Grundlagen für das Ko-

chen mit Kindern, Information über gesundheitsförderndes Essverhalten von Kindern, Einbeziehung der Eltern, befasste sich mit Themen wie vielseitige Ernährung und frischen Lebensmitteln und vielem mehr. Abwechselnd fanden sich dann die vier- bis fünfjährigen Kinder aus den verschiedenen Gruppen in der Küche des Kinderhauses ein. Die Kinder machten sich mit der Küche vertraut, in welchen Schränke die Töpfe stehen, in welchen Schüben Besteck aufgehoben ist. Die Schübe und Schranktüren wurden mit Bildern gekennzeichnet. Dann ging es los mit verschiedenen Modulen des Programmes. Zuerst ganz einfache Sachen

wie Butter schütteln, dann ging es schon ans Karotten schnippeln für eine Karottensuppe und da gab es schon mal kleine Schnittwunden, die mit einem Pflaster behandelt wurden. Weiter ging es mit Kartoffelspalten mit Ketchup und zur Weihnachtszeit produzierten die Kids mit Susanne Hager Plätzchen wie „Bussala und Butterplätzchen, Engelsaugen und Nougatmonde“. Im Dezember kochten die Mädchen und Buben auch Kinderpunsch. Die Plätzchen wurden dann im Kindergarten verkauft und die Kochkids kauften sich vom Erlös ein Waffeleisen und ein weiteres Gerät bekamen sie von einer Mama gespendet und

so wurden dann im Januar gleich Buttermilchwaffeln gebacken. Gut schmeckte auch eine Quarkspeise mit Mandarinen, anstrengend war die Produktion von selbstgemachten Nudeln und dann kam als Abschluss noch eine selbst gemachte Tomatensoße dazu. Da waren die Kinder dann mit dem Umgang mit dem Messer so fit dass sie stolz verkündeten, dass sich am letzten Kurstag niemand mehr geschnitten hat, denn in die Tomatensoße kamen auch frische Karotten, die zerkleinert werden mussten. Stolz nahm jeder Teilnehmer dann ein Diplom in Empfang und als Geschenk einen Kochlöffel.  
*Bericht: Eva Seifried*

SENIOREN-  
WOHN- &  
PFLEGEHEIM  
*Hammergmünd*

Hammerstr. 9  
92655 Grafenwöhr

Telefon: 09641/92432-0  
Telefax: 09641/92432-18

Martina Günther  
Einrichtungsleitung

Erika Lingl  
Verwaltung

E-Mail: guenther@  
ahammergmueend.brk.de  
lingl@  
ahammergmueend.brk.de

ISO 9001:2008



- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- tägliche Betreuung durch  
Altentherapeutin



**Abfahrt ab 38 Euro\***  
Jetzt Moped-Schild mitnehmen!



Das neue Moped-Schild gibt es  
jetzt ganz besonders günstig bei  
der HUK-COBURG.

Einfach vorbeikommen, das aktuelle  
Kennzeichen mitnehmen und schon  
starten Sie gut versichert in die  
neue Saison.

Vertrauensmann  
**Franz Wirner**  
Tel. 09605 669158  
franz.wirner@HUKvm.de  
Sophie-Scholl-Straße 13  
92708 Mantel

\*Angebot der HUK-COBURG-Allgemeine,  
96450 Coburg, Kfz-Haftpflichtversicherung,  
Fahrer ab 23 Jahre



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig



**Bauen ist  
einfach.**



[vspk-neustadt.de](http://vspk-neustadt.de)

Die Finanzierung auch.  
Wir sind gerne für Sie da.

Robert Schinner  
☎ 09602 936-6241

Christoph Zimmermann  
☎ 09602 936-6243

 Wenn's um Geld geht  
**Vereinigte Sparkassen**  
Eschenbach i.d.OPf. Neustadt a.d. Waldnaab Vohenstrauß

seit über  
60 Jahren



Bestattungsinstitut  
**Schneider**

Sintzelstraße 12 (Neue Welt), 92637 Weiden

Erd- und Feuerbestattungen, Vorsorge  
Überführungen von und nach allen Orten

Tel 0961-**670280** Fax 0961-61959

e-mail: [Bestattungen.Schneider.Weiden@t-online.de](mailto:Bestattungen.Schneider.Weiden@t-online.de)  
[www.BestattungSchneiderWeiden.de](http://www.BestattungSchneiderWeiden.de)



**2G Architekten**

**Dipl.-Ing. (FH) Architekt Sebastian Grundler**

Sedanstraße 12  
92637 Weiden/OPf.

Bonhoefferstraße 8  
92708 Mantel

Tel. 0961 47024590 - [info@2g-architekten.de](mailto:info@2g-architekten.de)  
[www.2g-architekten.de](http://www.2g-architekten.de)

## Flotter Start ins Neue Jahr

Zum siebten Mal startete der Markt Mantel nicht mit einem Neujahrsempfang, sondern mit einem Konzert ins Neue Jahr. Auch heuer war die Schulaula bis auf den allerletzten Platz besetzt. „Unsere Neujahrskonzerte sind immer schon Höhepunkt im kulturellen Jahr von Mantel. Grant dafür ist diesmal Michael Bertelshofer, der als Manteler Musiktalent mit seinen „Lustigen Buam“ und auch mit dem Männergesangsverein das Programm gestaltet, so Bürgermeister Dr. Stephan Oetzinger bei der Begrüßung. Er bedankte sich bei seiner Stellvertreterin Rita Steiner für die Organisation und bei „Hausherrin“ der Schule, Elisabeth Graßler, die zusammen mit dem Bibliotheksteam den Sektempfang in der Pause organisierte. Durch das Programm führte Reinhold Müller von den Lustigen Buam. Er kündigte eine musikalische Zeitreise von den 40iger bis in die 70iger Jahre an. Das traf voll den Geschmack des Publikums und die Stimmung war von Anfang an bestens. Die „Lustigen Buam“ bestehen aus Reinhold Müller am Schlagzeug, Lothar Kraus mit Gitarre, Roman Karl mit Bassgitarre und wurden früher vom legendären Herbert Kraus am Akkordeon begleitet. Herbert Kraus ist leider schon verstorben und seinen Platz hat nun Michael Bertelshofer eingenommen. Das „Trompetenecho“ von Slavko Avsenik widmete die Band dann ihrem früheren Leiter, was dessen Ehefrau Hilde und



Tochter Cornelia, die beide im Publikum saßen sehr freute. Zurück ins Jahr 1962 ging es dann mit „Zwei kleine Italiener“ und „Marina“ wurde ebenfalls besungen und die „Capri-Fischer“ waren sogar aus dem Jahr 1943. Das Lied führte die Zuhörer vom kalten Winter ins sonnige Italien. Peter Alexander, Caterina Valente und die 50iger Jahre kamen zu Ehren mit „Poco Poco Pocola“ und „Spiel noch einmal für mich Habanero“. Bei den 60iger-Jahren wurden die anwesenden „Giselas“ und „Monikas“ aufgefordert, kräftig mitzusingen. Dann traten die stimmungsgewaltigen Herren des Männergesangsvereins Mantel, ebenfalls unter Leitung von Michael Bertelshofer in Aktion. Sie begeisterten das Publikum mit „Tampico“ von Freddy Quinn, bewiesen feuriges Temperament bei der „Mexikanischen Serenade“ und beim „Chiantiwein“ sangen und klatschten alle begeistert mit. Bertelshofer begleitete seine Mannen mit dem Akkordeon. Gerne genossen dann die Zuhörer den kühlen Sekt pur oder mit Organgen-

saft und Knabberereien in der Pause beim Sektempfang des Marktes Mantel. Nach der Pause ging die „Mimmi nicht ohne Krimi“ ins Bett und bei der „Gitarre und das Meer“ begeisterten besonders Lothar Kraus mit der Gitarre und

gen der Gäste auf seine über die Tasten tanzenden Finger. Weitere Hits aus der Zeit als die Musiker die Tanzlokale füllten und zu denen auch das anwesende Publikum damals das Tanzbein schwang, erklangen. Immer wieder klatschten alle begeistert mit oder schmetterten die Refrains aus voller Kehle. Die Stimmung war bombig. An den legendären Udo Jürgends wurde dann vom MGV mit „Griechischer Wein“ und dem „ehrenwerten Haus“ erinnert. Die Herren wurden dabei von Michael Bertelshofer am Piano begleitet, er hat auch die Arrangements für seinen Chor geschrieben. „Weil du bei mir bist“ freuten sich die Herren



Michael Bertelshofer mit Gesang. Führende Gesangspartien hatte auch bei anderen Schlagern Reinhold Müller und alle vier Musiker harmonisierten in Musik und Gesang ganz wunderbar. Sie unterlegten auch die Lieder des MGV gefühlvoll mit ihrer Musik. In die 70iger ging es mit „Michela“ von Bata Illic und mit der „Swingenden Harmonika“ zog Michael Bertelshofer die Au-

beim „Singenden Blues“ und als nach begeistertem Beifall noch Zugaberufe erklangen, setzten die Herren noch „Mit 66 Jahren“ drauf. Für einen volkstümlich flotten Abschluss sorgten dann noch die „Lustigen Buam“. „Als grandiosen Einstig ins neue Jahr“ bezeichnete Bürgermeister Oetzinger das Konzert und beschenkte die Musiker mit gutem Wein. *Bericht Eva Seifried*

**ZAHNARZTPRAXIS DR. LINDA BASTIER**  
**MARKTPLATZ 3 | 92708 MANTEL | 09605 3434**



Unsere Leistungen:  
 Prophylaxe | Professionelle Zahnreinigung | Zahnersatz | weiße Zahnfüllungen |  
 Kinderbehandlung | Parodontosebehandlung | Bleaching | Zahnschmuck

**Sie haben Fragen oder möchten einen Termin vereinbaren? Dann rufen Sie uns einfach an!**

**Unsere Öffnungszeiten:**  
 Mo bis Fr: 8:30 - 12:00 Uhr  
 Mo, Di, Do: 14:00 - 18:30 Uhr

**Wir freuen uns auf Sie!**





## Firma Saglik entwickelt sich stetig weiter

Eine positive Bilanz konnte die Firma Saglik unter das Jahr 2017 ziehen: „Wir haben uns wieder einmal hervorragend weiter entwickelt, sowohl was die Auftragslage als auch die Entwicklung an unserem Standort in Mantel angeht,“ freute sich Juniorchef Atilla Saglik bei einer gemeinsamen Feier anlässlich der Fertigstellung der neuen Betriebshalle mit der Belegschaft. Besonders stolz zeigte sich Ali Ihsan Saglik dabei über die Eröffnung der neuen Halle auf dem Gelände der Firma Saglik in der Freihunger Straße 18a. „Durch diese neue Halle haben wir unser Angebot nochmals erweitern können,“ so Atilla Saglik. Herzstück des neuen Gebäudes mit einer Länge von 42,5 Meter und einer Traufhöhe von 8 Meter ist eine Portalfräsmaschine sowie eine Fahrsänderfräsmaschine. „Dies alles ist aber vor allem wegen des Einsatzes unserer Mitarbeiter möglich gewesen, sie alle sind Teil des Unternehmens Saglik,“ betonte Atilla

Saglik. Erster Bürgermeister Dr. Stephan Oetzing betonte das große unternehmerische Engagement der Familie Saglik. „Seit der Gründung von Saglik

und nun der Neubau der Produktionshalle, der die fünffache Fläche des ursprünglichen Gebäudes umfasst. Die Inhaberkategorie setze dabei großen



Maschinenbau 1990 haben Sie großes geleistet. Allein von 2008 konnten Sie die Zahl ihrer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter von damals 8 auf mittlerweile 50 mehr als verfünffachen,“ so Dr. Oetzing. Damals sei der Betrieb auf dem Gelände der ehemaligen Janner Raubtierfallen Fabrik in einem kleinen Nebengebäude entstanden. Seitdem wurde mehrfach angebaut und erweitert, 2013 die erste größere Halle

persönlichen Fleiß in das Unternehmen. Gerade das agieren von Seniorchef Ali Ihsan Saglik zeuge von unternehmerischem Weitblick und sei ein Musterbeispiel eines mittelständischen Unternehmers. „Besonders freut mich, dass auch die nächste Generation bereits an Verantwortungsvoller Stelle im Betrieb integriert ist,“ betonte Oetzing. So sind die beiden Söhne von Ali Ihsan Saglik, Atilla und Ahmet als Ge-

schäftsführer für das operative (Atilla) und das strategische Geschäft, IT und Buchhaltung (Ahmet) im Unternehmen integriert. Seit Anfang des Jahres werden Atilla und Ahmet nun von ihrer großen Schwester der Diplom-Betriebswirtin Yildiz Saglik unterstützt, die nach 7 Jahren Berufserfahrung bei der Wirtschaftsprüfungs- und Steuerberatungsgesellschaft KPMG in München wieder in ihre Heimat zurückgekehrt ist. *Bericht Eva Seifried*

**25**  
**WERBUNG**  
**im Marktblatt**  
**ab 25,- Euro**  
 Jetzt informieren:  
 Tel: 09605/925680



### TSG-Turnhalle Gaststätte

Turnhallsiedlung 6 • 92708 Mantel  
Telefon: 09605/429



---

**jeden Dienstag „Schnitzeljagd“**  
 verschiedene Schnitzel mit Pommes oder Kartoffelsalat **4,99 €**

---

**jeden Mittwoch**  
 Pizza nach Wahl (30 cm) + Getränk **7,50 €**

---

**jeden Donnerstag „Burgertag“**  
 Burger + Getränk **7,50 €**

**jeden Sonntag** **6,40 €**  
 Ofenfrischer Schweinebraten mit Knödel und Beilagensalat

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. Ruhetag  
 Di.-Fr. 17 - 22 Uhr  
 Sa. 15 - 01 Uhr  
 So. 09 - 22 Uhr

**Lieferzeiten:**  
 Mo. Ruhetag  
 Di.-Fr. 17 - 22 Uhr  
 Sa. 17 - 22 Uhr  
 So. 17 - 21 Uhr

---

**Sonntags: Gutbürgerlicher Mittagstisch (11:30 - 14:30 Uhr)**

Meisterbetrieb

# FRANK NATURSTEIN

## KREATIONEN IN STEIN

- Grabsteine
- Steinmetzarbeiten
- Treppen/Bodenbeläge
- Natursteine für Haus & Garten

Weinstraße 40  
 92708 Mantel  
 Telefon: 09605 - 922926  
 Telefax: 09605 - 922927  
 frank.naturstein.gmbh@t-online.de

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite unter:  
[www.frank-naturstein.de](http://www.frank-naturstein.de)



## Ewald Kaufhold feiert 80. Geburtstag

Am Montag, 22. 1. feierte Ewald Kaufhold in Mantel in der Pfarrer-Knorr-Straße den 80. Geburtstag. Der Jubilar wurde 1938 im Eichsfeld/Thüringen geboren und wuchs mit zehn Geschwistern auf. 1957 zog er zu seiner Schwester nach Hannover. Dort lernte er 1958 seine Frau Erika kennen und beide schlossen ein Jahr später den Bund der Ehe. Sie zogen vier Kinder groß. 1962 zogen die Kaufholds von Niedersachsen ins Rheinland nach Euskirchen. 1975 bezogen sie ihr selbst hergerichtetes Eigenheim in Stotzheim. Bis 1994 arbeitete der Jubilar als Dreher bei der Firma Miele in Euskirchen. Ein Jahr später hatte das Paar den Unfalltod des jüngsten Sohnes zu verkraften. 2014 bezogen sie

dann eine Wohnung im Haus von Tochter Silvia Diehl und Schwiegersohn in Mantel. Sie haben sich in Mantel gut eingelebt und fühlen sich in der Oberpfalz sehr wohl. Die Hobbys des Geburtstagskindes waren immer Haus und Garten. Die Gartenarbeit macht ihm immer noch Spaß. Trotz seiner Erblindung hat er den Humor und Lebensmut nicht verloren. Am Geburtstag gratulierten Bürgermeister Dr. Stephan Oetzingen für den Markt Mantel sowie Klaus-Hannes Kahler und Lorenz Schwarzmeier vom Oberpfälzer Waldverein. Am Samstag wurde dann noch im größeren Familienkreis gefeiert und zum „Runden“ gratulierte die Kinder, fünf Enkel und acht Urenkel.

Bericht: Eva Seifried



Für die vielen Glückwünsche  
und Geschenke zu meinem

# 80. Geburtstag

bedanke ich mich recht herzlich.

## Ewald Kaufhold

*In einer Arztpraxis sagt der Arzt zur Patientin. "Gnädige Frau um ihr Übergewicht abzubauen empfehle ich ihnen Gymnastik". "Soll ich wohl Kniebeugen machen" sagt die Dame! "Nein", meint der Arzt. "Sie müssen nur immer den Kopf schütteln wenn ihnen was zum Essen angeboten wird".*

### 112 - Notrufnummer

**Beim Notruf beachten:**

**Wo** ist etwas passiert?

**Was** ist passiert?

**Wie** viele Verletzte gibt es?

**Welche** Arten von Verletzungen/Erkrankungen liegen vor?

**Warten** auf Rückfragen!

**112 Notruf Feuerwehr  
& Rettungsdienst**

### Abfuhrtermine

**01.03. Restmüll**

**02.03. Biotonne**

**07.03. Gelber Sack**

**12.03. Blaue Tonne (Bergler)**

**12.03. Sperrmüll**

**15.03. Restmüll**

**16.03. Biotonne**

**23.03. Blaue Tonne (Kraus)**

**29.03. Restmüll**

**29.03. Biotonne**

# Fenzl

Techn. Kommunikation

Techn. Dokumentation



Betriebsanleitungen  
Bedienungsanleitungen  
Schulungsunterlagen  
Sicherheitsbeschilderungen  
Wartungshandbücher

Printmedien



Broschüren  
Bücher  
Flyer, Folder  
Kataloge  
Visitenkarten  
uvm.

Webdesign



Webseiten  
Onlineshops

Fenzl - Techn. Kommunikation  
Marktplatz 3  
92708 Mantel

Tel: 09605/925680  
info@fenzl-tk.de  
www.fenzl-tk.de

## Staatsstraße 2166 wegen Baugrunderkundung halbseitig gesperrt



Das Staatliche Bauamt Amberg-Sulzbach beabsichtigt die Haidenaabrücke in Mantel zu erneuern. Im Zuge der vorbereitenden Planungen sind detaillierte Kenntnisse zum anstehenden Baugrund erforderlich. Wie bei einem Ortstermin am Montag beim Bohrgerät Projektleiterin und Geologin M. Sc. Lisa

Waitz erklärte müssen dazu Aufschlussbohrungen und Sondierungen zum Teil in der Haidenaab und auf der Staatsstraße 2166 durchgeführt werden. Die Arbeiten zu den Baugrunderkundungen haben am 30. Januar begonnen und werden voraussichtlich am 21. März 2018 abgeschlossen. Zur Verkehrssicherung wird

die Staatsstraße 2166 daher während der Baugrunderkundung im Straßenbereich abwechselnd halbseitig gesperrt und der Verkehr einspurig an der Baustelle vorbeigeführt. Hierfür ist die bereits vorhandene Ampelregelung vorgesehen. Das Staatliche Bauamt Amberg-Sulzbach bittet um Verständnis für die Beein-

trächtigungen. Bauoberrat Hannes Neudam, Leiter der Abteilung Brückenbau und Leitender Baudirektor Henner Wasmuth erklärten Bürgermeister Stephan Oetzingen anhand der Pläne die einzelnen Arbeitsschritte.

*Bericht: Eva Seifried*

### Xantl übergeben Spende

Beim sonntäglichen Gottesdienst übergab Oliver Pöhl, der Vorstand der evangelischen Stammtischfreunde Xantl, eine Spende über 150 Euro an das an die Kinder, die an diesen Sonntag den Kindergottesdienst besucht haben und das Kin-

dieser Spende wurde in der Vorstandschafft einstimmig beschlossen. Die Kinder sind unsere Zukunft. Oliver Pöhl, der selber viele Jahre den Kindergottesdienst besucht hatte und danach noch acht Jahre als Mitarbeiter dort tätig war, weiß, wie wichtig die



dergottesdienstteam. Die Stammtischfreunde hatten nach Erfüllung ihrer Nominierung im Rahmen der Kaltwasser-Grillchallenge ebenfalls drei Vereine nominiert und dafür eine Spende für einen gemeinnützigen Zweck, nämlich den Kindergottesdienst, versprochen. Die Idee zu

Einrichtung ist und dass das Geld dort sehr gut angelegt ist. Das KiGoTeam war hoch erfreut über die großzügige Spende und wies darauf hin, dass ein Teil des Geldes für den ökumenischen Weltgebetstag am 18.03.2017 verwendet wird.

*Bericht Eva Seifried*

### Schöffenwahl

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2019 - 2023 wieder die Wahl der Schöffen statt. Zurzeit werden daher in allen Gemeinden Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen dann durch einen beim jeweils zuständigen Amtsgericht gebildeten Schöffenwahlausschuss eine Auswahl erfolgen wird. Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern und stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilich-

keit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und – wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes – körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit ausgeübt werden. Die Bürger haben nun die Möglichkeit, sich selbst für das Amt des Schöffen zu bewerben oder andere geeignete Personen vorzuschlagen.

**Vorschläge bis zum 28.02.2018 bei Markt Mantel, Etzenrichter Straße 11, 92708 Mantel, Zi. Nr. 5 abgeben.**

*Bericht: Eva Seifried*

☀ FRISCHE BURGER  
SPANISCHE TAPAS  
LECKERE WEINE  
KUCHEN ☀ TORTEN  
CAFÉ-SPEZIALITÄTEN

**Montag Ruhetag**  
Hauptstr. 3 (im Rathaus)  
92729 Weiherhammer  
Tel.: 09605 66 900 12

info@cafetapas.de  
www.cafetapas.de

**Café  
Tapas**

## Nachruf Monika König

Wie ein Lauffeuer verbreitete sich die schreckliche Nachricht vom plötzlichen Tod der allseits beliebten und weit über die Grenzen des Marktes bekannten Ortsbäuerin Monika König, die völlig unerwartet verstarb. Am Faschingssonntag hätte sie ihren 64. Geburtstag gefeiert, die Gäste waren schon eingeladen. Sie war mit ihrer Familie und dem Faschingswagen „Kloidafflexpress“ von Anfang an beim Manteler Gaudiwurm dabei, der abgesagt wurde. Wenn ein Mitglied von uns stirbt, dann können wir nicht feiern, so stellvertretend Richard Kammerer für das Vereinskartell. „Mit Monika König haben wir eine sehr engagierte Mitbürgerin verloren. Sie war ein Aktivposten im Vereinsleben unseres Marktes,“ so Bürgermeister Dr. Stephan Oetzinger. Seit 1996 bekleidete die in Rupprechtsreuth geborene König das Amt der Ortsbäuerin. Sie machte sich um das Bürgerfest verdient.

25 Jahre lang stand sie dort im Stand der Landfrauen und servierte Dotsch und Pommes. Zudem engagierte sich Monika König im örtlichen Vereinskartell, von 2007 bis 2017 als



stellvertretende Vorsitzende, seit dem vergangenen Jahr als Beisitzerin im Vorstand des Kartells. Als Nachfolgerin von Helene Sperl übernahm Frau König die Blumenpflege des Kriegerdenkmals an der Moritzkirche. Die Krieger- Sol-

daten- und Reservistenkameradschaft mit Vorsitzendem Reinhold Deglmann verlieh ihr dafür die Ehrennadel für weibliche Mitglieder in Gold. Auch die Moritzkirche lag ihr sehr am Herzen und sie hatte immer ein wachsames Auge auf das Kirchlein. Sie sperrte am Morgen die Kirchentüre auf und am Abend wieder zu. Beliebt war auch das von ihr veranstaltete Ausbuttern, welches sie nicht nur für Vereine in Mantel, sondern auch für Einrichtungen in der Umgebung wie Alten- und Seniorenheime gerne anbot. Das umfangreiche Engagement wurde in vielfältiger Weise gewürdigt, so wurde sie 2015 mit der Ehrenamtsurkunde des Marktes Mantel ausgezeichnet. Einige Manteler Vereine verlieren ein engagiertes Mitglied, unter anderem auch der Oberpfälzer Waldverein. Monika König war Gründungsmitglied der Freien Wählergemeinschaft Mantel und dort auch viele Jahre in der Vorstandschaft aktiv. FWG-

Vorsitzender Friedrich Janner und die FWG sind tief betroffen. Ihre „Kirchweihkucheln“ sind weit über die Grenzen von Mantel hinaus bekannt und haben viele Kuchenbuffets bei Festen und Veranstaltungen bereichert. Um Monika König trauern ihr Mann Josef sowie drei Töchter, eine Enkelin und ihre Mutter und zwei Schwestern. Mit ihrer Hilfsbereitschaft sowie lebensfrohen und lebenswerten Art wird sie den Mantlern in guter Erinnerung bleiben. Der Trauergottesdienst fand am Samstag, 10.2. um 10 Uhr in der katholischen Kirche statt. Eine große Trauergemeinde begleitete dann am Friedhof Monika König zur letzten Ruhe. Einige Grabreden gab es wegen der kalten Temperaturen schon in der Kirche. *Bericht Eva Seifried*

### Marktblatt

#### Erscheinungstermine:

31.03.2018 - März

28.04.2018 - April

26.04.2018 - Mai

**Suchen Sie jemanden, der Ihre Rentenauskunft und Ihren Rentenbescheid versteht, dessen Rechtsgrundlagen prüft und falls nötig Ihre Interessen gegenüber dem Leistungsträger vertritt?**

Dann rufen Sie uns unter 09605/ 428.98.32 an oder schreiben uns. Wir vereinbaren kurzfristig einen Termin mit Ihnen.

Renten-  
kanzlei  
Scharl

Das Rentenrecht ist ein kompliziertes Zusammenspiel von Gesetzen, Bestimmungen und Urteilen. Wer sich nicht auskennt, hat es schwer, seine Ansprüche zu erkennen und durchzusetzen.

Wir beraten, stellen Anträge und prüfen Bescheide. Wird ein Antrag abgelehnt, sollte man sich nicht entmutigen lassen und Widerspruch einlegen. Um den Widerspruch zielführend zu begründen, nehmen wir Akteneinsicht. Wird der Widerspruch zurückgewiesen, kann dagegen vor dem Sozialgericht geklagt werden.

Wir sind unabhängig, beraten und vertreten in Sachen gesetzlicher Rente, Unfall- und Krankenversicherung sowie im Schwerbehindertenrecht.

Rentenkanzlei Scharl, Dr.-Martin-Luther-Straße 1, 92708 Mantel  
Telefon: 09605/ 428.98.32, [www.rentenberater-bayern.de](http://www.rentenberater-bayern.de)

## Veranstaltungen

- 02. KAB** Beteiligung am Weltgebetstag in der ev. Kirche um 19:00 Uhr  
**02. OWV JHV** beim Hauptmann um 19:30 Uhr  
**03. Kolping JHV** im Pfarrheim um 20:00 Uhr  
**04. VfB** Preisschafkopf im Sportheim ab 14:00 Uhr  
**13. KAB JHV** mit Neuwahlen im kath. Pfarrheim um 20:00 Uhr  
**17. KSRK JHV** mit Neuwahlen in der Mehrzweckhalle  
**18. SPD Frauen** Fahrradbörse in der Mehrzweckhalle  
**20. KAB** Nachm. Kreuzwegandacht im kath. Pfarrheim um 14:00 Uhr  
**21. VKT JHV** beim Hauptmann um 19:30 Uhr  
**22. Kolping** Aufstellen des Osterbrunnens am Marktplatz um 16:00 Uhr  
**25. FU** Fastenessen in der Mehrzweckhalle  
**25. TSG JHV** in der TSG um 18:00 Uhr

Weitere Termine:  
[www.markt-mantel.com](http://www.markt-mantel.com)

## Störungsnummern

### Bayernwerk

Techn. Kundenbetreuung:  
 Telefon: 0180 / 219 20 71  
 Störungsnr. Strom:  
 Telefon: 0180 / 219 20 91  
 Störungsnr. Gas:  
 Telefon: 0180 / 219 20 81

### Deutsche Telekom

Telefon: 0800 / 3 30 1300

### Wasserzweckverband

**Mantel-Weiherhammer:**  
 Telefon: 0160/91813914

## Letzter Kinderfasching des Trachtenvereins



Nachdem bis auf den Xantl-Ball alle Manteler Faschingsbälle gestorben sind, fand heuer auch der letzte Kinderfasching des Trachtenvereins in der Mehrzweckhalle statt. Fast die gesamte Vorstandschaft des Trachtenvereins lag mit Grippe im Bett, Beate Sperl quälte sich krank in die Halle um mit der verbliebenen Mannschaft die Wettspiele zu veranstalten. Musik kam von der Konserve und der „Stern“ von DJ Ötzi oder „Hände zum Himmel“ und das Fliegerlied erklangen und die kleinen Maschkerer hüpften durch den Saal. Kleine Feen, Polizisten, Prinzessinnen oder auch Gespenster und Feuerwehrmänner bevölkerten den Tanzboden. Eifrig waren dann alle bei den Wettspielen wie dem Eierlauf, Luftballon-Wettbewerb, Schiffchen ziehen oder der Reise nach Jerusalem dabei und konnten kleine Preise gewinnen. Das Mehrzweckhallenteam versorgte die Gäste mit Kaffee und Krapfen oder

Pommes oder Wienerl-Semmel. Der Besuch ließ stark zu wünschen übrig, ein Teil der Tische blieb leer und da die Besucher immer weniger werden und die GEMA-Gebühren

immer teurer, entschloss sich der Trachtenverein, den Kinderfasching in diesem Jahr zum letzten Mal zu organisieren.

Bericht: Eva Seifried



Beratung  
Planung  
Realisierung  
Qualitätssicherung





Anton Forster, Geschäftsführer

forster Stahl- und Anlagenbau GmbH • Turnhallesiedlung 7a • 92708 Mantel  
 Telefon: 09605/922700 • Telefax: 09605/9227024  
 E-Mail: [jmaier@forster-gmbh.de](mailto:jmaier@forster-gmbh.de) • [www.hallenbau-experte.de](http://www.hallenbau-experte.de)

## Pizza Heimservice

# SEDAN

Weierhammer

Telefon:  
09605/924449

Hubertusstr. 40  
Weierhammer

### Abhol-/Lieferzeiten:

Dienstag - Donnerstag: 11:00 - 13:00 und 16:30 - 22 Uhr  
 Freitag + Samstag: 16:30 - 22:00 Uhr  
 Sonntag + Feiertag: 16:30 - 21:00 Uhr

# BERL

Fred Berl  
Inhaber

- Innenausbau
- Fassaden
- Fußboden
- Bautrocknung
- Beseitigung von  
Wasserschäden
- Sanierung

Gewerbepark 14  
92708 Mantel

Tel./Fax: 09605/925941  
Mobil: 0171/6861920

## Spillwindenkurs im Gemeindewald Weiherhammer

Die Waldarbeit birgt bekanntlich viele Gefahren. Vor allem bei der Baumfällung ist höchste Vorsicht geboten. Mit dem richtigen Werkzeug und der richtigen Technik lassen sich jedoch Unfälle minimieren. Der richtige Umgang mit der Spillwinde ist in diesem Zusammenhang ein sicherheitstechnischer Fortschritt. Am Donnerstag, den 18. Januar 2017, fand im Wald der Gemeinde Weiherhammer in der Nähe der Oberpfälzer-Wald-Verein-Hütte ein Spillwindenkurs statt. Försterin Andrea Sauer vom Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Weiden i.d.OPf. organisierte den Kurs, Leiter des Lehrgangs war Forstwirtschaftsmeister Ernst Müller. Er brachte den insgesamt sieben Teilnehmern das Arbeitsverfahren mit der Spillwinde näher. Im Fokus des Kurses stand die Arbeitssicherheit bei der Baumfällung. Durch den Einsatz der Spillwinde in

Verbindung mit einer Umlenkrolle ist eine sichere Fällung möglich. Das heißt, dass sich genau bestimmen lässt, wann

Umgang im Wald bringt. Dringliche Fragen, wie etwa „Wie baue ich die Konstruktion richtig auf?“ und „Was ist die rich-



und wohin der Baum fallen sollen. Vor allem bei sogenannten „Rückhängern“, das sind Bäume, die entgegen ihrer natürlichen Fallrichtung gefällt werden sollen, werden die Vorteile sichtbar, welches dieses Werkzeug im richtigen

tige Schnittführung?“ wurden den Teilnehmern an mehreren konkreten Praxisbeispielen beantwortet. Ein großer Vorteil aus Sicht des Forstwirtschaftsmeisters ist neben der bereits angesprochenen Sicherheit die Mobilität dieses kleinen

Geräts. Er beschrieb die Spillwinde als „die Seilwinde des kleinen Mannes“. Denn nicht jeder hätte einen landwirtschaftlichen Schlepper mit angebaute Seilwinde zu Hause. Die Arbeit mit der Spillwinde ist Zweimannarbeit. Eine Person fällt den Baum, die andere bedient die Spillwinde. Eine klare Verständigung durch Blick- und Rufkontakt ist dabei sehr wichtig. Man sollte auf keinen Fall das Risiko eingehen einen Baum fällen, bei dem man Zweifel hat, dass er sicher zu Fall kommt. Hier kann die Technik, die den Teilnehmern beigebracht wurde, Leben retten. Den zeitlichen Mehraufwand, den man benötigt, um den Baum mit Umlenkrolle und Spillwinde gegenüber ohne entsprechende Technik zu fällen, ist geringfügig und im Hinblick auf Arbeitssicherheit mehr als gerechtfertigt. Das konnten auch die Teilnehmer bestätigen.

Bericht Eva Seifried

**Gasthaus Josephsthal**

Öffnungszeiten:  
 Mo. & Di.: geschlossen  
 Mi. - Fr.: ab 15 Uhr  
 Sa.: ab 13 Uhr  
 So.: ab 9 Uhr

Telefon: 09641/9293033  
 www.josephsthal.de

Josephsthal 1  
 92655 Grafenwöhr

**Sonntag frische Bratengerichte**

**GUTBÜRGERLICHER MITTAGSTISCH**

- ▶ TÜV- und AU-Service
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Klimaservice / Standheizungen
- ▶ Neu- und Gebrauchtwagenhandel
- ▶ Durchführung sämtlicher Inspektions-, Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugtypen und -marken

**Etzenrichter Str. 5b** **Tel: 09605/92258-0**  
**92708 Mantel** **www.kfz-schmid.de**

**PHYSIOTHERAPIE GÖTZ**  
 & kosmetische Fußpflege

**Tel. 6 9 6 0 0 1**  
**Schulanger 3**  
**92708 Mantel**

**MF Dental**

Der **Zahnarzt**ausstatter  
 Shop: [www.mf-dental.de](http://www.mf-dental.de)

Lerchenstr. 10 **Telefon: 09605/924520**  
 92708 Mantel **Telefax: 09605/924521**



### Für Ingwerfans: Ingwermarmelade

**Zutaten:** 250 g Ingwer frisch, 750 ml Weißwein, 1 frische Bio-Zitrone, 1 Pfund Gelierzucker 2:1.

Je 100 g 355 kcal

**Zubereitung:** Die Ingwerknolle waschen und großzügig schälen. Zitrone auspressen. Die Zitronenschalen mit dem Weisswein und 2 EL Zitronensaft in einen Topf geben und bei milder Hitze 30 min. köcheln lassen. Das Ganze im geschlossenen Topf über Nacht stehen lassen. Dann den geschälten Ingwer in eine kleine Schüssel geben, mit etwas Zitronensaft beträufeln und bis zur weiteren Verwendung abgedeckt im Kühlschrank aufbewahren. Am nächsten Tag den Wein-Ingwersud durch ein feines Sieb gießen, Flüssigkeit auffangen und abmessen, müsste ¾ Liter ergeben. Den Ingwer fein reiben, faserige Stücke nicht mit verarbeiten. Geriebenen Ingwer in die Flüssigkeit geben, umrühren und Deckel draufgeben damit nichts verdampfen kann. Danach den Gelierzucker einrühren und unter ständigem Rühren richtig aufkochen lassen und 1 Minute sprudelnd kochen. Topf vom Herd nehmen und Gelierprobe machen. Eventuell noch 15 - 20 Sekunden nachkochen lassen. Dann in vorbereitete Gläser füllen.

**Vorsicht!** Kann süchtig machen. Ich bekam ein Glas von meiner Freundin geschenkt und esse seit zwei Wochen nur noch Toast oder Brot mit Ingwermarmelade zum Frühstück. Alle anderen Marmeladen die ich noch habe schmecken dagegen fad. Aber man muss halt auch Ingwerfan sein!

### Diätregeln für die Fastenzeit

*(Bitte nicht ernst nehmen)*

Wenn man etwas isst und es sieht keiner, dann hat es keine Kalorien.

Essen, das zu medizinischen Zwecken eingenommen wird wie Heiße Schokolade, Rotwein oder Kräuterschnaps für den Magen zählt nie.

Essen mit gleicher Farbe hat auch den gleichen Kaloriengehalt: Beispiel: Tomaten und Erdbeermarmelade, Champignons und weiße Schokolade.

Tiefkühlkost hat keine Kalorien, da Kalorien Wärmeinheiten sind.

Eva Seifried

### Bauernregeln für den März:

Am 3. März ist St. Kunigunde.

Sankt Kunigund kommt die Wärm von Unt`.

Am 19. März ist der Josefitag.

„Josefi klar, ein gutes Jahr“.

25. März: Mariä Verkündigung

An Mariä Verkündigung kehren die Schwalben wieder um.

Eva Seifried

### Die Fastenzeit

Fasten ist Bestandteil aller Weltreligionen und meistens mit Zeremonien verbunden. Der befristete Verzicht auf Speisen und Getränke soll Körper und Seele reinigen, einen Zustand innerer Ruhe herbeiführen, Platz für Gebet und Meditation schaffen. Mohammed fastete, bevor ihm der Koran offenbart wurde, Moses fastete, bevor er Gottes Wort empfing. Jesus zog sich zum Fasten für 40 Tage in die Wüste zurück, um sein öffentliches Wirken vorzubereiten. Im Christentum beginnt die Fastenzeit am Aschermittwoch. Im Mittelalter nutzten Mönche Starkbier als Ersatz für fest Nahrung. Das Bier sollte eine Art flüssiges Brot sein, denn es galt die Regel: Flüssiges bricht Fasten nicht. In Mantel halten die Tradition der Starkbierfeste die Freien Wähler und die Feuerwehr hoch. Auf dem Münchener Nockherberg wird auch die Starkbier-Tradition gepflegt. Auch für Muslime hat der Fastenmonat Ramadan eine besondere religiöse Bedeutung.  
Bericht Eva Seifried

### Buchtipps



Der Buchtipps des Monats kommt diesmal von mir selbst. Ich hab „Das Leben fällt wohin es will“ von Petra Hülsmann gelesen. Das Buch hat mir gut gefallen, es ist zum einen amüsant aber auch ernst und geht auch mal tief. Die Handlung: Marie ist ein Partygirl und liebt ihr sorgenfreies Dasein. Das ändert sich schnell als ihre Schwester Christine an Krebs erkrankt und Marie bittet sich während der Behandlung um ihre Kinder zu kümmern und auch ihren Platz in der elterlichen Firma einzunehmen. Anfängliches Chaos löst sich



auf und Marie kämpft wieder um die Dinge die im Leben wichtig sind und natürlich geht es auch um Liebe. Es ist ein richtiges „Frauenbuch“.

Bericht: Eva Seifried

# Schieder

Pflasterungen · Aussenanlagen · Tiefbau

Bachgasse 5  
92699 Bechtsrieth  
Telefon: 0961 · 470 30 190  
Telefax: 0961 · 470 30 195

[www.schiederbau.de](http://www.schiederbau.de)

# DRUCKEREI STOCK

Marienplatz 35 | 92676 Eschenbach  
Telefon 09645-250 | Telefax 09645-1500  
info@stockdruck.de | [www.stockdruck.de](http://www.stockdruck.de)

erstklassig.  
preiswert.  
pünktlich.

## Holzofenbäckerei Grünbauer

Etzenrichter Str. 7, Mantel - Telefon: 09605/1348

Besser kann der Tag nicht beginnen!



Genießen Sie unser Holzofenbrot

Telefonische Vorbestellung:

09605/1348

- Lange Frischhaltung
- Bekömmlich und gut für die Verdauung
- Mit ganzem, gemahlenem oder auch ohne Gewürz
- Wir backen Dienstag, Freitag und Samstag
- Bitte am Vortag bis 10 Uhr vorbestellen

### Preise für Anzeigenschaltung 2018:

Das Marktblatt erscheint monatlich (letzter Samstag im Monat).  
Auflage: 1800 Stk.

Format	Größe (hxb)	Farbe	Preis pro Ausgabe
A4	ca. 297 x 210 mm	schwarz/weiß	100,- Euro
		farbig	160,- Euro
A5	ca. 133 x 185 mm	schwarz/weiß	60,- Euro
		farbig	90,- Euro

## Marktblatt

Format	Größe (hxb)	Farbe	Preis pro Ausgabe
A6	ca. 133 x 90 mm	schwarz/weiß	40,- Euro
		farbig	60,- Euro
A7	ca. 64 x 90 mm	schwarz/weiß	25,- Euro
		farbig	35,- Euro

10% Rabatt bei Jahresabo!

Vereine, Privatpersonen: Preise inkl. MwSt.  
Firmen: Preise zzgl. MwSt.

Anzeigenschaltung unter Telefon: 09605/925680

Gewinnsparr-Hauptgewinn 1. Quartal 2018

10 x VW T-Roc  
zu gewinnen!

Helfen  
Sparen  
Gewinnen



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Helfen, sparen  
und gewinnen auch Sie!**

Lose erhalten Sie online unter [www.vr-nopf.de](http://www.vr-nopf.de)  
und in allen unseren Geschäftsstellen.  
Fragen Sie uns danach.

 **Volksbank Raiffeisenbank  
Nordoberpfalz eG**



**Sağlık  
Ali İhsan**

- Drehen
- Sägen
- Fräsen
- Nuten stoßen
- Schweißen
- Nuten räumen

Telefon: 09605/2984

Telefax: 09605/924001

Internet: [www.saglik-cnc.de](http://www.saglik-cnc.de)

Freihunger Str. 18a  
92708 Mantel



**heidenaab  
apotheke**

Apothekerin Evelyn Badewitz

Hauptstraße 26 · 92729 Weiherhammer  
Tel. 0 96 05 / 12 20 · Fax 0 96 05 / 6 22

**Unsere Öffnungszeiten:**

Montag: 07:45 - 12:30 Uhr & 14:00 - 19:00 Uhr  
Dienstag: 07:45 - 12:30 Uhr & 14:00 - 19:00 Uhr  
Mittwoch: 07:45 - 12:30 Uhr & 14:00 - 18:00 Uhr  
Donnerstag: 07:45 - 12:30 Uhr & 14:00 - 19:00 Uhr  
Freitag: 07:45 - 12:30 Uhr & 14:00 - 19:00 Uhr  
Samstag: 08:30 - 12:30 Uhr

## Reparatur & Restauration

von Kleinfahrzeugen, Maschinen & Gartengeräten  
| kleine Sandstrahlarbeiten |



**...MIT LIEBE ZUM DETAIL!**

- Traktoren
- Zwei- & Dreiräder
- Rasenmäher
- Heckenscheren
- Haushaltsgeräte
- uvm.

**Registrierkassen**



# Steiniger

Etzenrichter Str. 43 - 92708 Mantel

Telefon: 09605/1358 - Mobil: 0171/7266294

E-Mail: [Fa.Steiniger@t-online.de](mailto:Fa.Steiniger@t-online.de)